

EVANGILE

LUC 1

68. *Béni soit le seigneur, le Dieu d'Israël, parce qu'il a visité son peuple, accompli sa libération, et nous a suscité une force de salut dans la famille de David, son serviteur...*

71. *Un salut qui nous libère de nos ennemis et des mains de tous ceux qui nous haïssent.*

76. *Et toi, petit enfant, tu seras appelé prophète du Très Haut, car tu marcheras par devant sous le regard du Seigneur, pour préparer ses routes.*

77. *Pour donner à son peuple la connaissance du salut par le pardon des péchés. C'est l'effet de la bonté profonde de notre Dieu : grâce à elle nous a visité l'astre d'en haut.*

79. *Il est apparu à ceux qui habitent les ténèbres et l'ombre de la mort, afin de guider nos pas vers un chemin de paix.*

LUC 12

39. *Sachez-le : si le maître de la maison connaissait l'heure à laquelle le voleur va venir, il ne laisserait pas percer le mur de sa maison.*

40. *Vous aussi, tenez-vous prêts, car c'est à l'heure que vous ne pensez pas que le fils de l'homme vient.*

On est là sur des textes qui ne sont pas de notre langue (écrit en grec), il faut donc un temps d'approvisionnement au texte, qui est la trace d'un autre monde et d'une autre logique que les nôtres.

On peut noter brièvement ici que le texte parle d'un chemin de paix et non pas « du chemin de la paix ».

Cela peut laisser entendre qu'il y a de nombreux chemins vers celle-ci, selon les circonstances.

Le pardon des péchés est ici introduit comme un signe important par lequel nous sortons de tout ce qui nous met dans la nuit et la mort.

Le jugement dernier, c'est aujourd'hui, il nous montre quelque chose que nous ne pouvons pas réparer, que nous n'avons pas réussi.

Notes d'après Nicole Fabre

Agenda

Rencontres LLE de Marrakech
du 10 au 12/14 mai 2017

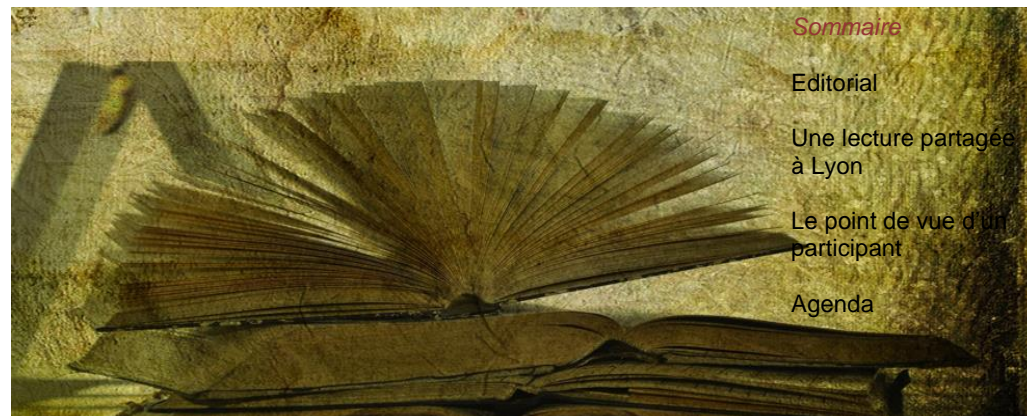
Session LLE à LYON
novembre 2017
du 24 (18h) au 26 (16h)
au centre Jean Bosco



ATELIER SPIRITUALITE de LVN – personalistes et citoyens (La Vie Nouvelle)
21, rue Malmaisons, 75013 Paris – 01 55 35 36 46 – www.lvn.asso.fr
Comité de rédaction :
Jean Paul Gandin, Marc Henry-Baudot, Jacques Noblia, Hafid Sekhri.



LIRE LES ECRITURES



Sommaire

Editorial

Une lecture partagée
à Lyon

Le point de vue d'un
participant

Agenda

Partager la lecture des textes fondateurs des religions

Au-delà des certitudes et des a priori, pour comprendre et se comprendre, un enjeu pour notre société

ACTUALITES N°3
NOVEMBRE/MARS 2017

Editorial

Après la belle rencontre de Marrakech, véritable bain de culture et de générosité marocaine, la session de novembre à Lyon sur le thème « *LES ECRITURES SOURCES DE PAIX* », se devait de poursuivre ce climat si particulier d'étude sérieuse et de convivialité décontractée qui en est la marque.

Thème difficile puisque, souvent, on reproche aux textes anciens, Bible et Coran, et par extension aux religions qui en vivent, de susciter conflits et guerres, oppositions entre les cultures et les peuples. Pourtant, il a suffi de quelques heures de lecture et d'étude partagées pour découvrir que, le plus souvent, les récits s'efforcent de mettre en lumière et de proposer des espaces de représentation où hommes, femmes, sociétés de l'époque et de nos jours peuvent tenter de dialoguer et de se comprendre.

Nous le verrons ci-après, aussi bien dans la sourate 49, *Les appartements* que dans le Lévitique 26 ou dans l'Evangile de Luc 1 & 12.

Nous resituer, grâce à nos intervenants, dans les réalités historiques, sociologiques et anthropologiques des sociétés d'autrefois, nous permet de mieux comprendre l'histoire de ces « écritures ». Cela nous aide aussi dans nos cheminements actuels où un mauvais usage de ces textes « fondateurs » tend à les opposer ou à les radicaliser et tente de nous entraîner dans ce même mouvement.

Leur lecture partagée entre personnes de toutes cultures ou religions, devient alors une nécessité pour construire des chemins de paix.

Nous donnerons ci-après un aperçu de ces trois approches.

Des exemples de lecture

Les extraits ayant fait l'objet de lectures et d'échanges sont les suivants :

- Lévitique 26 - Isaie 2 & 11 - Genèse 4,37 & 4,50 - Mishna Avot 1.18.
- Coran : sourate 49 - Les appartements 1-17
- Luc 1,67 - Luc 3, 15-18 - Luc 12,35-56

Dans cet exercice de lecture en commun, l'objectif était clairement affiché de partager aussi bien les questions que les découvertes faites par chacun en suivant le conseil de Yeshaya Dalsace : « **la lecture est plus un chantier qu'une révélation** ».

Pour des raisons de place, il n'a pas été possible de reproduire l'intégralité des textes lus.

TORAH

Levitique 26

3 Si vous vous conduisez selon mes lois, si vous gardez mes préceptes et les exécutez, 4 je vous donnerai les pluies en leur saison, et la terre livrera son produit, et l'arbre des champs donnera son fruit. 5 Le battage de vos grains se prolongera jusqu'à la vendange et la vendange durera jusqu'aux semailles ; vous aurez du pain à manger en abondance, et vous demeurerez en sécurité dans votre pays. 6 Je ferai régner la paix dans ce pays, et nul n'y troublera votre repos. Je ferai disparaître du pays la bête féroce et le glaive ne traversera pas votre territoire.

Isaie 2

4 Il sera un arbitre entre les nations et le précepteur des peuples nombreux. Ceux-ci alors, de leurs glaives forgeront des socs de charrue et de leurs lances des serpettes. Un peuple ne tirera plus l'épée contre un autre peuple et on n'apprendra plus l'art des combats.

Isaie 11

1 Or un rameau sortira de la souche de Jessé, un rejeton poussera de ses racines.

2 Et sur lui reposera l'Esprit du seigneur : esprit de sagesse et d'intelligence, esprit de conseil et de force, esprit de science et de crainte du Seigneur. 3 Il ne jugera point sur ce que ses yeux croiront voir, il ne décidera pas selon ce que ses oreilles auront entendu. 4 Mais il jugera les faibles avec justice, il rendra des arrêts équitables en faveur des humbles du pays.

8 Le nourrisson jouera près du trou de la vipère, et le nouveau-né avancera sa main dans le repaire de l'aspic. 9 Plus de méfaits, plus de violences sur toute ma sainte montagne ; car la terre sera remplie de la connaissance de Dieu, comme l'eau abonde dans le lit des mers.

La Torah fait souvent le récit des échecs et des utopies **d'une société en construction** ; ici, il s'agit clairement d'une utopie dans laquelle la paix est conditionnelle de la Loi. Description d'un bonheur sur une terre de transhumances, une histoire de familles et l'ambiguïté entretenue entre le travail et le combat. **La trace de Dieu** - le rameau, le rejeton, l'arbitre - vient rompre le texte au bon endroit. Attention la traduction du mot Dieu est difficile en hébreu : Yhave, Eloim, Adonaï... Dieu n'a pas de nom : **c'est de l'Être**.

La loi n'exclut ni la sagesse, ni l'intelligence, ni l'esprit de science et de crainte de Dieu, et non plus la **responsabilité** qui est de l'ordre de la conscience.

Notes d'après Yeshaya Dalsace

CORAN

sourate 49 *Les appartements*

6 - Ô, vous qui êtes ralliés, lorsque l'homme mal intentionné, fâsiq (celui qui se sépare du groupe) vous distille une nouvelle (un ragot sur quelqu'un) tirez la chose au clair (c'est-à-dire ne vous hâtez pas de colporter cela sans vérifier) de peur de faire du mal à des gens, sans savoir ce dont il s'agit vraiment et de le regretter ensuite.

9 - Si deux groupes de ralliés en viennent à se combattre, faites en sorte de rétablir entre eux la concorde ; mais si l'un des deux groupes continue à faire tort à l'autre, combattez-le jusqu'à ce qu'il renonce, se conformant à l'ordre d'Allah. Quand le groupe a renoncé, travaillez à rétablir la concorde entre les deux groupes avec justice, et en établissant en équité le partage des responsabilités dans le conflit.

Allah aime ceux qui agissent en équité.



On le voit d'emblée, dans un texte religieux, les mots ne sont pas religieux mais très concrets : « tirez la chose au clair », « faire du mal », « partage des responsabilités ».

Dans le monde sémitique, on n'est pas dans l'abstraction, les mots sont lourds, ils sont les enjeux de problèmes de terrain.

Dans les sociétés de l'époque, l'idée de confiance, de sûreté et de sécurité est centrale. Le religieux est l'expression d'une société dans laquelle **l'alliance** régit le fonctionnement social.

On multiplie les alliances, et le rapport au divin est de même nature (on parle de ralliés plutôt que de croyants) et il ne faut pas y voir un monothéisme qui n'est pas encore là, mais une **construction de la figure divine** à travers la notion d'alliance pour protéger de la famine et de la peur (la survie).

Plus tard, quand le texte voyagera, il s'ouvrira à de nouvelles significations.

Dans la sourate 49, ce qui est important, ce n'est pas tant le « salut de Dieu » (l'idée d'un Dieu créateur est une idée importée plus tard) mais de **vivre parmi les siens**.

Notes d'après Rachid Benzine

Le point de vue d'une participante :

Les week-ends LLE sont une invitation à lâcher les vieilles feuilles gribouillées de mes certitudes faites de significations souvent défensives, pour un travail de décryptage en groupe. C'est ma cinquième participation à une session de LLE. J'y ai entendu la possibilité de poser des différences de conception entre les trois traditions monothéistes, avec respect et intérêt mutuel. Ces écarts offrent des espaces et des lieux qui ouvrent à l'incertitude inconfortable mais appellent la pensée créatrice de chaque un à tresser des liens d'altérité et d'advenir. Liliane